GAZETA URZĘDOWA

ZARZĄDU MIEJSKIEGO W STOŁ. KRÓL. MIEŚCIE KRAKOWIE

1 CZERWCA 1949 R. **Nr 8** ROCZNIK LXIV.

TREŚĆ DZIAŁU URZĘDOWEGO:

Str.

UCHWAŁY MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ:

Poz. 61 — z dnia 4 listopada 1948 r. o ustaleniu mnożnika dla celów wymiaru podatku od nieruchomości na rok 1948 45

62 — z dnia 25 lutego 1949 r. o ustaleniu mnożnika dla celów wymiaru podatku od nieruchomości na rok 1949 45

OBWIESZCZENIE PREZYDENTA MIASTA

63 — z dnia 1 czerwca 1949 r. o płatności II raty kwartalnej podatku od lokali na rok 1949 . . . 46

OKÓLNIKI PREZYDENTA MIASTA:

64 — Nr 29 z dnia 27 maja 1949 r. o przestrzeganiu przepisów rozporządzenia w sprawie przedpłat na poczet zaliczek na podatek obrotowy i dochodowy podatników wykonujących roboty budowlane oraz inne prace związane z robotami budowlanymi 46

65 — Nr 30 z dnia 27 maja 1949 r. o organizacji akcji wynalazczości pracowniczej 47

66 — Nr 31 z dnia 31 maja 1949 r. o odwołaniu Delegata Rządowego przy Zarządzie Miejskim miasta Krakowa 47

67 — Nr 32 z dnia 1 czerwca 1949 r. o współdziałaniu z urzędami stanu cywilnego w zakresie rejestracji stanu cywilnego 48

DZIAŁ URZĘDOWY

61

UCHWAŁA

Miejskiej Rady Narodowej w stoł. król. mieście Krakowie

z dnia 4 listopada 1948 r.

o ustaleniu mnożnika dla celów wymiaru podatku od nieruchomości na rok 1948.

Na podstawie § 67 rozporządzenia Ministrów Administracji Publicznej i Ziem Odzyskanych z dnia 20 czerwca 1947 r. w sprawie wykonania dekretu z dnia 20 marca 1946 r. o podatkach komunalnych (Dz. U. R. P. Nr 51, poz. 258), zmienionego rozporządzeniem Ministrów Administracji Publicznej i Ziem Odzyskanych z dnia 15 września 1948 r. (Dz. U. R. P. Nr 44, poz. 333), uchwala się, co następuje:

Art. 1. 1. Dla celów wymiaru podatku od nieruchomości na rok 1948 ustala się dla nieruchomości niewynajmowanych i niewydzierżawianych, zajmowanych w całości lub częściowo na cele inne niż mieszkalne (użytkowe), mnożnik 20.

2. Mnożnika powyższego nie stosuje się do podatników, którzy w nieruchomościach własnych wykonują świadczenia rzeczy bądź usług w przeważającej części po cenach reglamentowanych; dla tej kategorii podatników ustala się mnożniki następujące:

1) dla nieruchomości budynkowych . . 10,
2) dla nieruchomości niezabudowanych . 6.

Art. 2. Uchwała niniejsza wchodzi w życie natychmiast z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 1948 r.

Przewodniczący: *Mgr Władysław Wójcik*

62

UCHWAŁA

Miejskiej Rady Narodowej w stoł. król. mieście Krakowie

z dnia 25 lutego 1949 r.

o ustaleniu mnożnika dla celów wymiaru podatku od nieruchomości na rok 1949.

Na podstawie § 67 rozporządzenia Ministrów Administracji Publicznej i Ziem Odzyskanych z dnia 20 czerwca 1947 r. w sprawie wykonania dekretu z dnia 20 marca 1946 r. o podatkach komunalnych (Dz. U. R. P. Nr 51, poz. 258), zmienionego rozporządzeniem Ministrów Administracji Publicznej i Ziem Odzyskanych z dnia 15 września 1948 r. (Dz. U. R. P. Nr 44, poz. 333), uchwala się, co następuje:

Art. 1. 1. Dla celów wymiaru podatku od nieruchomości na rok 1949 ustala się dla nieruchomości niewynajmowanych i niewydzierżawianych, zajmowanych w całości lub częściowo na inne cele niż mieszkalne (użytkowe), mnożnik 30.

2. Mnożnika wymienionego w ust. 1 nie stosuje się

do podatników, którzy w nieruchomościach własnych wykonują świadczenia rzeczy bądź usług w przeważającej części po cenach reglamentowanych; dla tej kategorii podatników ustala się mnożniki następujące:

1) dla nieruchomości budynkowych . . 10,
2) dla nieruchomości niezabudowanych . 6.

Art. 2. Uchwała niniejsza wchodzi w życie natychmiast z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 1949 r.

Przewodniczący: *Mgr Władysław Wójcik*

63

OBWIESZCZENIE

Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa

z dnia 1 czerwca 1949 r.

o płatności II raty kwartalnej podatku od lokali na rok 1949.

W związku z postanowieniami dekretu z dnia 20 marca 1946 r. o podatkach komunalnych (Dz. U. R. P. z. r. 1947 Nr 40, poz. 198 i z r. 1948 Nr 41, poz. 297) oraz dekretu z dnia 28 lipca 1948 r. o najmie lokali (Dz. U. R. P. Nr 36, poz. 259, Nr 50, poz. 383 i z r. 1949 Nr 18, poz. 114) wzywam osoby:

1) zajmujące lokale nie podlegające przepisom dekretu o najmie lokali,
2) zajmujące lokale mieszkalne, dla których czynsz wzgl. wartość czynszową ustala się na podstawie komornego z sierpnia 1939 r.,
3) zajmujące lokale mieszkalne, chociażby w części zajmowane lub użytkowane przez podatników podatku obrotowego na inne cele niż mieszkalne,
4) zajmujące lokale użytkowe (niemieszkalne),

aby w terminie do dnia 15 czerwca 1949 r. wpłaciły w Głównej Kasie Zarządu Miejskiego, pl. WW. Świętych 3/4, II ratę kwartalną podatku od lokali na rok 1949 w wysokości jednej czwartej części podatku od lokali wymierzonego za rok 1948.

Ostateczne kwoty podatku od lokali na rok 1949 będą określone nakazami płatniczymi, a raty wpłacone na poczet tego podatku zostaną przez Gł. Kasę Zarządu Miejskiego potrącone z ogólnej należności podatkowej za ten rok.

Kwoty podatku niewpłacone w wyżej podanym terminie zostaną ściągnięte w drodze przymusowej w trybie egzekucji administracyjnej wraz z należnościami ubocznymi.

Prezydent Miasta: *Henryk Dobrowolski*

64

OKÓLNIK Nr 29

Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa

z dnia 27 maja 1949 r.

o przestrzeganiu przepisów rozporządzenia w sprawie przedpłat na poczet zaliczek na podatek obrotowy i dochodowy podatników, wykonujących roboty budowlane oraz inne prace związane z robotami budowlanymi.

Z dniem 1 kwietnia 1949 r. weszło w życie rozporządzenie Ministra Skarbu z dnia 19 lutego 1949 r. o przedpłatach na poczet zaliczek na podatek obrotowy i dochodowy podatników, wykonujących roboty budowlane oraz inne prace związane z robotami budowlanymi (Dz. U. R. P. Nr 17, poz. 107). Równocześnie stosownie do § 8 ust. 2 tegoż rozporządzenia i § 63 ust. 3 pkt 2) rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 19 lutego 1949 r. w sprawie wykonania dekretu z dnia 25 października 1948 r. o podatku dochodowym (Dz. U. R. P. Nr 17, poz. 105) utraciło moc obowiązującą rozporządzenie Ministra Skarbu z dnia 1 grudnia 1947 r. w sprawie przedpłat na poczet zaliczek na podatek dochodowy ze sprzedaży nieruchomości oraz z robót budowlanych (Dz. U .R. P. Nr 75, poz. 481). W związku z tym przypominam obowiązki, jakie stosownie do na wstępie powołanego rozporządzenia ciążą na Zarządzie Miejskim:

1. Po myśli § 4 zainteresowane jednostki administracyjne Z. M., zakłady dobra publicznego i przedsiębiorstwa miejskie obowiązane są obliczać i pobierać przedpłaty na poczet zaliczek na podatek obrotowy i podatek dochodowy od podatników podatku obrotowego i podatku dochodowego, wykonujących umowy o roboty budowlane lub inne prace związane z robotami budowlanymi, wymienione w § 1 ust. 3, albo sporządzającymi plany budowlane na rzecz miasta, z wyjątkiem podatników wymienionych w § 1 ust. 2. Przedpłaty należy pobierać przy każdorazowej wypłacie z tytułu lub na poczet należności wynikającej z umowy o wyżej wspomniane świadczenia.
2. W związku z § 5 ust. 2 oraz stosownie do pisma Izby Skarbowej w Krakowie z dnia 17 maja 1949 r., Nr W. II. 8640/2/49, wyjaśniam, że okólnik Ministra Skarbu z dnia 9 stycznia 1948 r. (Dz. Urz. Min. Sk. Nr 2, poz. 5), mimo wejścia w życie nowego rozporządzenia z dnia 19 lutego 1949 r., nie utracił swej aktualności i winien być nadal stosowany, w szczególności o ile dotyczy obowiązku prowadzenia kart ewidencyjnych według przepisanego tym okólnikiem wzoru Nr 2 oraz przedkładania wykazów pobranych przedpłat według wzoru Nr 3 z tym jednak, że w drukach tych wzorów należy wpisywać również dane, dotyczące przedpłat na podatek obrotowy i ewentualnie uzupełnić je odpowiednimi dodatkowymi rubrykami. Natomiast nie należy wypełniać rubryk, dotyczących podziału przedpłaty na spólników w przypadku, gdy przedpłatę uiszcza spółka, ponieważ obecnie odnośne wnioski podatnicy winni składać bezpośrednio urzędowi skarbowemu. W związku z tym, jedynie w tym względzie okólnik Nr 15 Prezydenta Miasta z dnia 2 kwietnia 1948 r. o przestrzeganiu przepisów rozporządzenia w sprawie przedpłat na poczet zaliczek na podatek dochodowy od dochodu ze sprzedaży nieruchomości oraz robót budowlanych (Gaz. Urz. Z. M. Nr 6, poz. 33) jest nadal jeszcze aktualny, poza tym jest on bezprzedmiotowy.
3. Wysokość przedpłat określa § 3, a terminy, w których pobrane przedpłaty winny być przesłane do właściwej dla podatnika w sprawach podatku obrotowego władzy podatkowej — § 5 ust. 1.
4. Zainteresowane jednostki administracyjne Z. M., zakłady dobra publicznego i przedsiębiorstwa miejskie winny zwracać się o druki według wzorów Nr 2 i 3 bezpośrednio do Izby Skarbowej.

(Zn.: Org. Praw. 2)

Prezydent Miasta: *Henryk Dobrowolski*

65

OKÓLNIK Nr 30

Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa

z dnia 27 maja 1949 r.

o organizacji akcji wynalazczości pracowniczej.

Wynalazki racjonalizatorskie pracowników, zmierzające przede wszystkim do usprawnienia pracy oraz do oszczędności w materiale i czasie, przynoszą krajowi ogromne korzyści. Ponieważ wynalazczość pracownicza w ramach systemu planowego oszczędzania posiada istotne znaczenie, podaję poniżej zasady organizacyjne akcji wynalazczości pracowniczej w administracji i gospodarce miejskiej z prośbą o zaznajomienie z nimi wszystkich pracowników, wezwanie ich do jak najżywszego udziału w tej akcji oraz o wprowadzenie tych zasad w życie. Skrzynki pomysłów należy wywiesić bezzwłocznie, a najdalej w terminie do dnia 10 czerwca 1949 r.

Pomysły pracownicze przed ich realizacją muszą być przepracowane przy uwzględnieniu następującej zasady:

1) Pomysłodawca opracowuje wniosek bądź samodzielnie, bądź przy pomocy męża zaufania, bądź referenta ogólnego w jednostkach administracyjnych lub wyznaczonego referenta oszczędnościowego w zakładach dobra publicznego i przedsiębiorstwach miejskich, a następnie zgłasza go bezpośrednio mężowi zaufania lub temu referentowi, albo też wrzuca do skrzynki pomysłów.

2) Skrzynka pomysłów dla jednostek administracyjnych Z. M. i dla zakładów dobra publicznego jest wywieszona przy głównym wejściu do Ratusza, pl. WW. Świętych 3/4, zaś skrzynki pomysłów dla przedsiębiorstw miejskich są umieszczone przy głównych wejściach do poszczególnych przedsiębiorstw. Skrzynki pomysłów należy opróżniać 2 razy w tygodniu: w poniedziałki i czwartki o godz. 12. Nad terminowym opróżnianiem skrzynek czuwa Komisarz Oszczędnościowy co do skrzynki w Ratuszu, zaś dyrektorzy przedsiębiorstw miejskich co do skrzynek w tych przedsiębiorstwach.

3) Jeżeli wniosek zostanie zgłoszony bezpośrednio mężowi zaufania albo też referentowi ogólnemu w jednostkach administracyjnych lub referentowi oszczędnościowemu w zakładach dobra publicznego i przedsiębiorstwach, należy zawiadomić o tym telefonicznie lub pisemnie Komisarza Oszczędnościowego (Ratusz, pl. WW. Świętych 3/4, telefon Nr 589-40, wewn. 102), podając nazwisko i imię pomysłodawcy, miejsce jego zatrudnienia i datę otrzymania wniosku, celem zanotowania pomysłu w rejestrze wniosków. Wniosek należy oznaczyć odpowiednim numerem rejestru. Następnie w porozumieniu z kierownikiem jednostki administracyjnej Z. M., zakładu lub przedsiębiorstwa należy przeprowadzić analizę wniosku i przedłożyć go radzie oszczędnościowej danej jednostki, zakładu lub przedsiębiorstwa do zaopiniowania. Jeżeli pomysł może być wprowadzony w życie zarządzeniem kierownika jednostki, zakładu lub przedsiębiorstwa, wówczas wydaje on stosowne zarządzenia, w przeciwnym razie wniosek wraz z opinią właściwej rady oszczędnościowej przesyła się Komisarzowi Oszczędnościowemu. Podobnie należy postąpić, gdy opinia rady jest negatywna.

4) Jeżeli wniosek zostanie wrzucony do skrzynki pomysłów w Ratuszu, wówczas po wyjęciu opisu pomysłu ze skrzynki Komisarz Oszczędnościowy notuje go w rejestrze pomysłów, oznacza odpowiednim numerem rejestru, a następnie przesyła wniosek właściwej jednostce administracyjnej, zakładowi lub przedsiębiorstwu do przeprowadzenia analizy i do zaopiniowania przez właściwą radę oszczędnościową. Jednostka administracyjna, zakład lub przedsiębiorstwo postępuje wówczas w sposób określony w pkcie 3. Jeżeli wniosek zostanie wrzucony do skrzynki pomysłów w przedsiębiorstwach miejskich, wówczas po wyjęciu opisu pomysłu ze skrzynki przedsiębiorstwo postępuje również w sposób określony w pkcie 3.

5) Komisarz Oszczędnościowy prowadzi rejestr wniosków oszczędnościowych. Rejestr zawiera następujące rubryki: liczba bieżąca, nazwisko i imię pomysłodawcy, miejsce zatrudnienia pomysłodawcy, data otrzymania wniosku, krótki opis wniosku, opinie rad oszczędnościowych, decyzja Prezydenta Miasta.

6) Komisarz Oszczędnościowy po otrzymaniu analizy wniosku i opinii właściwej rady oszczędnościowej bądź odrzuca wniosek, zawiadamiając o tym pomysłodawcę, bądź przedkłada go Głównej Radzie Oszczędnościowej do zaopiniowania i następnie w oparciu o tę opinię przedstawia Prezydentowi Miasta celem wydania potrzebnych zarządzeń i ewentualnego przyznania pomysłodawcy nagrody pieniężnej. O przyjęciu lub odrzuceniu pomysłu i o ewentualnym przyznaniu nagrody Komisarz Oszczędnościowy zawiadamia pomysłodawcę i ogłasza komunikat w Gazecie Urzędowej Zarządu Miejskiego w Krakowie.

(Zn.. Org. Zarz. 6)

Prezydent Miasta: *Henryk Dobrowolski*

66

OKÓLNIK Nr 31

Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa

z dnia 31 maja 1949 r.

o odwołaniu Delegata Rządowego przy Zarządzie Miejskim m. Krakowa.

W związku z zakończeniem się nadzoru nad czynnościami, dotyczącymi wykonania budżetu za rok 1948, jak i wobec ułożenia budżetu na rok 1949, Minister Skarbu, uważając, że obecna faza nadzoru sprawowana za pośrednictwem Delegata Rządowego została zakończona, zarządzeniem z dnia 25 maja 1949 r., Nr D. III. 4760/6/49 odwołał z dniem 31 maja 1949 r. Ob. Mieczysława Białeckiego, Inspektora Polskiego Banku Komunalnego w Warszawie, ze stanowiska Delegata Rządowego przy Zarządzie Miejskim m. Krakowa.

(Nr Org. Og. 79/48)

Prezydent Miasta: *Henryk Dobrowolski*

67

OKÓLNIK Nr 32

Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa

z dnia 1 czerwca 1949 r.

o współdziałaniu z urzędami stanu cywilnego w zakresie rejestracji stanu cywilnego.

W związku z zarządzeniem Ministra Administracji Publicznej z dnia 24 maja 1949 r., L. dz. A. C. I/0-593, doceniając znaczenie należytej rejestracji przez urzędy stanu cywilnego urodzeń, małżeństw i zgonów zarówno dla obywateli, jak i dla administracji publicznej, przypominam obowiązek ścisłego przestrzegania zasad ustalonych w okólniku Prezydenta Miasta z dnia 1 lutego 1947 r. o współdziałaniu z urzędami stanu cywilnego w zakresie rejestracji stanu cywilnego (Gaz. Urz. Z. M. Nr 2, poz. 14).

(Zn. Org. Zarz. 9)

Prezydent Miasta: *Henryk Dobrowolski*

DZIAŁ NIEURZĘDOWY

PRZEGLĄD DZIENNIKÓW URZĘDOWYCH

DZIENNIK USTAW RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

zawiera m. in. treść następującą:

Nr 32 — z dnia 19 maja 1949 r.

poz. 241 — rozporządzenie Prezesa Rady Ministrów z dnia 9 maja 1949 r. w sprawie organizacji i właściwości Głównego Urzędu Kontroli Prasy, Publikacyj i Widowisk oraz urzędów podległych.

MONITOR POLSKI

zawiera m. in. treść następującą:

Nr A 31 — z dnia 21 maja 1949 r.

poz. 453 — okólnik Nr 11 Prezesa Rady Ministrów z dnia 9 maja 1949 r. w sprawie nazw województw

poz. 456 — zarządzenie Ministra Zdrowia z dnia 19 marca 1949 r. w sprawie wykazu dozwolonych do obrotu specyfików farmaceutycznych.

Nr A 32 — z dnia 25 maja 1949 r.

poz. 479 — zarządzenie Ministra Handlu Wewnętrznego z dnia 4 maja 1949 r. w sprawie sposobu rozliczania się młynów z otrzymanego do przemiału zboża.

KOMUNIKAT

Prezes Rady Ministrów okólnikiem Nr 11 z dnia 9 maja 1949 r. w sprawie nazw województw (Monitor Polski Nr A—31, poz. 453) przypomniał właściwe brzmienie nazw województw i ustalił następującą ich kolejność:

1) m. st. Warszawa,
2) woj. warszawskie,
3) m. Łódź,
4) woj. łódzkie,
5) „ kieleckie,
6) „ lubelskie,
7) „ białostockie,
8) „ olsztyńskie,
9) „ gdańskie,
10) „ pomorskie,
11) „ szczecińskie,
12) „ poznańskie,
13) „ wrocławskie,
14) „ śląskie,
15) „ krakowskie,
16) „ rzeszowskie.

Adres redakcji i administracji: Zarząd Miejski w stoł. król. mieście Krakowie, Wydział Organizacyjny, Ratusz, pl. WW. Świętych 3/4. Godziny dla stron od 10—12.

Administracja przyjmuje zgłoszenia na prenumeratę i sprzedaje pojedyncze numery.

Prenumerata kwartalna wynosi 400 zł.

Nakładem Zarządu Miejskiego w stoł. król. mieście Krakowie.

Nakład 300 egz. — Form. pap. 61×86, kl. V, 50 gr. — Druk. 9. VI. 1949. — 1934 — M 54213 **Cena 50 zł.**

Drukarnia Związkowa w Krakowie, ul. Mikołajska 13